



Immaculate Heart of Mary Church Inmaculado Corazón De María

FEBRUARY 23, 2020-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Séptimo Domingo DEL TIEMPO ORDINARIO

23 de febrero de 2020

Amen a sus enemigos,
para que sean hijos
de su Padre celestial,
que hace salir su sol sobre
los buenos y los malos.

Mateo 5:44, 45

PARISH INFORMATION

OFFICE HOURS

PASTORAL OFFICE - OFICINA PASTORAL

(714) 751-5335

Monday thru Friday - 9:00 am - 9:00pm

Saturday - 9:00 am - 7:00 pm

Sunday - 8:00 am - 1:30 pm

FAITH FORMATION - FORMACION DE LA FE

(714) 546-5186

Tues. - Fri (Martes a Viernes) 3:30 pm -7:30 pm

Saturday - Sábado - 9:00 am - 1:00 PM

SCHOOL OF OUR LADY - ESCUELA

(714) 545-8185

Monday thru Friday - 8:00am - 4:00pm

CONFESSION SCHEDULE

Thursday - Jueves, 5:00 pm -6:30 pm

Saturday - Sábado - 4:00 pm-5:00 pm

ADORATION SCHEDULE

20th of each month- Cada 20 del mes- 9:00 am- 6:45 pm

24 HOUR ADORATION SCHEDULE

First Friday of month- Cada 1er Viernes del mes- 7 pm- 7am

WEEKLY MASS SCHEDULE

MONDAY - FRIDAY LUNES A VIERNES

English 8:30 am , Español 7:00 pm

SATURDAY - SÁBADO

Vietnamese- 5:00 pm, Español- 7:00 pm

SUNDAY - DOMINGO

English - 6:30 am & 10:00 am

Español -8:00 am, 11:30 am, 1:15 pm, 5:00 pm y 7:00 pm

LOVE YOUR ENEMIES,
THAT YOU MAY BE CHILDREN OF YOUR HEAVENLY FATHER,
FOR HE MAKES THE SUN RISE ON THE BAD AND THE GOOD.

MATTHEW 5:44-45

PARISH STAFF

CLERGY

Rev. Greg Márquez, Pastor

Rev. Joseph Dung Nguyen,
Parochial Vicar

Rev. Mauro T. Trujillo, Parochial Vicar

Rev. Armando Virrey, Parochial Vicar

Rev. Ignatius Lau, In Residence

DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez

Deacon Rigoberto Maldonado

Deacon Biviano Cordero

STAFF

Mrs. Yaret Macedo
Director of Administration
& Pastoral Ministries

Ms. Oralia Ruvalcaba—
Office Manager

Mrs. Lourdes Casarin – Coordinator
Pastoral Service Appeal /
Servicios Pastorales

Mr. Enrique Soria — Coordinator
Office of Stewardship

School Principal- Adela Solis

Director of Religious Education-
Mr. Jose Daniel Guzman -
English & Spanish

Vietnamese Faith Formation-
Sister ThuHuong Nguyen, L.H.C.

Mass Intentions For The Week



Saturday, February 22:

7:00 pm † Manuel Guadalupe Lavalle, † Manuel Lavalle,
† Jose Jesus Velasquez

Sunday, February 23:

6:30 am † Cecilia, Teresa, † Spec. Int. - Thanksgiving
8:00 am † Aurora Diaz, † Juvencio Arellano, † Juan Jose Velasquez
10:00 am † Crescencio D. Alonzo, Jr, † Anastacio Gozum,
† Apolinaria Gozum
11:30 am † Hilario Cabral, † Aurora Cabral, † Eduardo Flores Grijalva
1:15 pm † Jose Castillo, † Jose Ramirez, † Rosa Maria Prado
5:00 pm Por la Salud de Liana Lujan, Andres Lujan, y Sandra Gomez
7:00 pm B-Day– Leticia Carranza Corona, † Juan Quiroz Guzman,
† Maria De Jesus Cardenas

Monday, February 24:

8:30 am Spec. Int. - Peace of Family, Members of the Sacred Heart
7:00 pm † Dolores Ruvalcaba Silbas, † Magdalena Perez,
† Armando Rosales

Tuesday, February 25:

8:30 am Spec. Int. - Peace of Family, Thanksgiving
7:00 pm † Jonathan Michael Lopez, † Guadalupe Salcedo,
† Jaime Rizo

Wednesday, February 26:

8:30 am † Phaolo, Grandparents on both sides
7:00 pm † Clotilde Verduzco

Thursday, February 27:

8:30 am † Crescencio D. Alonzo
7:00 pm † Rosalino Gutierrez Carbajal

Friday, February 28:

8:30 am † Jose Mateo, † Giuse, † Elizabeth, † Andres Tejada
7:00 pm † Jorge Jovani Flores, † Juanita Padilla Zamarin,
† Maria de Los Angeles Gomez Ponce

WEDDING BANNERS

© J. S. Paluch Co., Inc.

March 5, 2020

II Jessica Jasmine Elizalde & Erick Mancera

March 6, 2020

II Maribell Salazar & Stephen Hunter

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Date:	Feb. 17, 2019	Feb.16, 2020
Collection:	\$19,950.02	\$19,542.79
Building Fund:	\$2,769.50	\$4,194.01
Special Collection:		\$2,355.15
Total:	\$22,724.52	\$26,091.95



Ash Wednesday Miércoles de Ceniza

February 26th, 2020 - Febrero 26, 2020

Mass Schedule with Ash Service Horarios de Misa con Servicio de Ceniza

6:00 am Misa en **Español** con servicio de Ceniza

8:30 am English Mass with Ash Service

5:30 pm Vietnamese Mass with Ash Service

8:00 pm Misa en **Español** con servicio de Ceniza

Ash Services at the Church

Servicio de Ceniza en la Iglesia

7:00 am servicio en español
10:30 am servicio en español
11:30 am servicio en español
12:30 pm servicio en español
1:30 pm servicio en español
2:30 pm servicio en español
3:00 pm servicio en español
4:00 pm servicio en español
4:30 pm **English** Ash Service
7:00 pm servicio en español

Servicios de Ceniza en el

Salon Parroquial

5:00 pm servicio en español
5:30 pm servicio en español
6:00 pm servicio en español
6:30 pm servicio en español
7:00 pm servicio en español
7:30 pm servicio en español



“Acuérdate que eres polvo, y al polvo volverás.”

“Remember that you are dust, and unto dust you shall return.”



**SERVICIO DE CENIZA EN LOS VECINDARIOS
PARROQUIA INMACULADO CORAZÓN DE MARÍA
SE LLEVARAN A CABO MIÉRCOLES, FEB. 26, 2020**



VECINDAD	HORA	ENCARGADO (A)	GRUPO	DIACONO O LAICO
2506 W. CALIFORNIA ST. SANTA ANA, CA 92704	7:00 PM	MARGARITA HERNANDEZ	DICIPULOS MISIONEROS	LAICO MATILDE DUARTE
COUNTRY CLUB MOBILE 518 S. SULLIVAN ST. SANTA ANA, CA 92704	7:00 PM	PASTORA MARTINEZ	LEGION DE MARIA	DIACONO BIVIANO CORDERO
VILLA FENIX DE EVENTOS 2101 S. PACIFIC ST. SANTA ANA, CA 92704	7:00 PM	RAQUEL MELGOZA	JUAN PABLO II	DIACONO RIGOBERTO MALDONADO
2009 MYRTLE ST. #1 SANTA ANA, CA 92704	7:00 PM	JUANA GARCIA	MINISTERIO DE DUELO	LAICO CERVANDO B.
COACH ROYAL MOBILE 215 S. SULLIVAN ST. SANTA ANA, CA 92704	7:00 PM	MYRNA NATH MARIA BENAVIDES	PESCADOR DE HOMBRES	DIACONO ADOLFO RAMIREZ
2306 W. ST. GERTRUDES SANTA ANA, CA 92704	7:00 PM	SOLEDAD MARTINEZ	DISCIPULOS MISIONEROS	LAICO FAUSTINO GOMEZ
2002 W. ELDER AVE. SANTA ANA, CA 92704	7:00 PM	M. EUGENIA HERNANDEZ	ADOLECENTES DE LA ESPERANZA	LAICO JOSE GOMEZ
1140 POPLAR ST. SANTA ANA, CA 92704		GLORIA GUTIERREZ	SEÑOR DE LA MISERICORDIA	LAICO MARIA SALAS
801 S. TOWNSEND ST.	7:00 PM	ABRAN NUÑEZ	PEQUEÑO REBAÑO	LAICO NOEMY RUIZ

OC FREE TAX PREP

Si en el 2019 su ingreso familiar fue menor de \$60,000, ¡podría tener derecho a declarar sus impuestos gratis! ¡Es Fácil! Haga una cita en un centro de preparación gratuito de impuestos. O envíe el mensaje de texto **DINERO** al 50503 para recibir sugerencias útiles en su teléfono.

2020 Centros de preparación gratuitos de impuestos (en Santa Ana):

Boys & Girls Club of Santa Ana 950 West Highland St.
Santa Ana CA 92703 (714) 543-5540 ext. 317
County of Orange Social Services Agency 1928 South
Grand Avenue, Santa Ana, CA 92705 (888) 434-8248
Santa Ana Work Center 801 W. Civic Center Dr., Suite
#200, Santa Ana, CA 92701 (888) 434-8248
Southwest Community Center 1601 W. 2nd St, Santa
Ana, CA 92703 (714) 547-4073

OCFreeTaxPrep.com

FOOD SALE

This Sunday, Pequeño Rebaño will be selling food in the Parish Hall. This sale is for the benefit of the parish groups. Please do not buy from the street vendors.

VENTA DE COMIDA

Este domingo, Pequeño Rebaño venderá comida en el Salón Parroquial. Esta venta es para el beneficio de los grupos de la parroquia. Por favor no compren a los vendedores en la calle.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Stgo 3:13-18; Sal 19 (18):8-10, 15; Mc 9:14-29
 Martes: Stgo 4:1-10; Sal 55 (54):7-11a, 23; Mc 9:30-37
 Miércoles: Jl 2:12-18; Sal 51 (50):3-6ab, 12-14, 17;
 2 Cor 5:20 — 6:2; Mt 6:1-6, 16-18
 Jueves: Dt 30:15-20; Sal 1:1-4, 6; Lc 9:22-25
 Viernes: Is 58:1-9a; Sal 51 (50):3-6ab, 18-19;
 Mt 9:14-15
 Sábado: Is 58:9b-14; Sal 86 (85):1-6; Lc 5:27-32
 Domingo: Gn 2:7-9; 3:1-7; Sal 51 (50):3-6, 12-13, 17;
 Rom 5:12-19 [12, 17-19]; Mt 4:1-11

Bodas Comunitarias

¿Vives en unión libre con tu pareja?
 ¿Están casados tú y tu pareja por el civil, pero no por la iglesia católica?

Inmaculado Corazón de María los invita a cumplir con el sacramento de matrimonio por medio de la iglesia católica en nuestras bodas comunitarias.

Requisitos: La pareja debe de ser libre para casarse en la Iglesia Católica. Debe de tener sus sacramentos de Iniciación – Bautismo, Primera Comunión y Confirmación.

Si es que una de las parejas ocupa la Primera Comunión o Confirmación se le puede ayudar en obtener su Sacramento necesario para que pueda casarse.

FECHAS DE LAS BODAS COMUNITARIAS DE 2020:
Junio 27, 2020 Octubre 24, 2020

LA PROXIMA ORIENTACION SERIA MARTES, FEBRERO 25, A LAS 7PM EN LA CAPILLA.

“POR ESTA RAZON EL HOMBRE DEJARA A SU PADRE Y A SU MADRE Y SE UNIRA A SU MUJER, Y LOS DOS SERAN UNA SOLA CARNE.” Mateo 19:5

**Mass for the Sick**

There will be a special Mass in Spanish for the sick every fourth Tuesday of the month. For this month it will be on Tuesday, February 25 at 7:00 PM. There will be a special mass intention and anointing of the sick.

Misa para los Enfermos

Habrá una misa para los enfermos cada cuarto martes del mes. Para este mes será el martes, 28 de enero a las 7:00 PM. Se hará una intención especial y habrá unción de los enfermos.



Message from the Pastor

Brothers and Sisters,

We're seeing a new spin on gift card scams. This time, scammers are pretending to be Fr. Greg, sending Text Messages to parishioners of Immaculate Heart of Mary asking for money paid with prepaid iTunes cards.

IT IS A FRAUD!

Don't text back, don't click on any links within the message.

No church solicits gift cards nor does the IRS which is why when someone posing as a religious institution or the IRS asks for a payment through a gift card you can be sure it is a scam. If you or someone you know paid a scammer with a gift card, report it as soon as possible. Call the card company and tell them the card was used in a scam. You can also notify the FTC about it at [ftc.gov/complaint](https://www.ftc.gov/complaint). Your reports may help law enforcement agencies launch investigations that could stop importers and other fraudsters in their tracks.

Hermanos y hermanas,

Estamos viendo un nuevo giro en las estafas de tarjetas de regalo. Esta vez, los estafadores fingen ser nuestro pastor, enviando mensajes de texto a los feligreses del Inmaculado Corazón de María pidiendo dinero pagado con tarjetas prepagas de iTunes, por ejemplo.

¡ES UN FRAUDE!

No devuelva el mensaje de texto, no haga clic en ningún enlace dentro del mensaje.

Ninguna iglesia solicita tarjetas de regalo ni el IRS, por eso cuando alguien que se hace pasar por una institución religiosa o el IRS solicita un pago a través de una tarjeta de regalo, puede estar seguro de que es una estafa.

Si usted o alguien que conoce pagó a un estafador con una tarjeta de regalo, repórtelo lo antes posible. Llame a la compañía de tarjetas y dígalas que la tarjeta se usó en una estafa.

También puede notificarlo a la FTC en [ftc.gov/complaint](https://www.ftc.gov/complaint). Sus informes pueden ayudar a las agencias de aplicación de la ley a iniciar investigaciones que podrían detener a los importadores y otros estafadores en su camino.

CENSO 2020: QUÉ DEBE SABER

El censo es el recuento de cada persona que vive en los Estados Unidos y se realiza cada 10 años. El recuento es ordenado por el Artículo 1, Sección 2 de la Constitución de los Estados Unidos para asegurar que los residentes en cada estado reciban la representación y recursos justos.

¿POR QUÉ ES IMPORTANTE EL CENSO 2020?



Se trata de asegurarse de que se cuente cada voz en su comunidad



Se trata de los recursos para su comunidad (escuelas, programas de almuerzos gratuitos, becas universitarias, bonos para vivienda y más)



Se trata de una representación justa en el gobierno local, estatal y federal

¿CÓMO SE USAN LOS DATOS?



Por ley, los datos del censo de los Estados Unidos no se pueden compartir con las agencias de inmigración o de aplicación de la ley



Por ley, los datos del censo de los Estados Unidos no se pueden usar para determinar la elegibilidad para los beneficios del gobierno



Los datos del censo se usan para pedir más recursos para los miembros de la comunidad



Los datos del censo se usan para orientar la seguridad pública, y la construcción de nuevas escuelas y hospitales



Los datos del censo se usan para decidir dónde abrir empresas y negocios que creen empleos

CRONOGRAMA 2020

12 DE MARZO

Comienza la auto-respuesta con una invitación a responder en internet al censo de 2020. (Algunos hogares también recibirán cuestionarios de papel)

:

16 – 24 DE MARZO

Se enviará una carta recordatorio a las personas que no hayan respondido

:

26 DE MARZO – 3 DE ABRIL

Se enviará una segunda postal recordatorio

:

1º DE ABRIL

¡Día del censo!

:

8 – 16 DE ABRIL

Se enviará una carta recordatorio y un cuestionario en papel a los hogares que no hayan respondido

:

15 DE ABRIL – 31 DE JULIO

Los entrevistadores del censo empezarán a visitar hogares hasta julio

:

20 – 27 DE ABRIL

Se enviará una segunda postal de recordatorio

¿NECESITA UN TRABAJO TEMPORAL CON HORARIOS FLEXIBLES Y UN BUEN SUELDO?

Presente su candidatura para ser gerente, secretario de oficina, solicitador de direcciones o entrevistador del censo en 2020census.gov/jobs. El pago varía entre \$15 a \$50 por hora.



[WWW.2020CENSUS.GOV](https://www.2020census.gov)